



Dirección Académica

**Nikpowá wan nikihkuilowa
nomela'tahtol.
Mecayapan Mela'tahtol**

**Leo y escribo en mi lengua.
Nahua del Sur Mecayapan**

**Yeh tikmati'ya te inán
Formativa**

MEVyT IB BL1F1.14.11.2

Noweyaltepe' / Estado:

Tekipanolkal ivea / Coordinación de zona:

Noaltepe' / Municipio:

Noaltepe' / Localidad:

Itoka machtiani / Nombre del adulto:

Té tonal mochiwa / Fecha de aplicación:

Kan mochiwa / Lugar de aplicación:

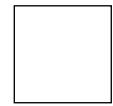
Itoka tamachtiani / Nombre del aplicador:

Ifirmah yeh kiihto yeh kitahtani pan inín ama'

Firma del adulto que presentó el examen

Yeh miztahtaniskeh nigah yeh ankimati'ya te inán yeh amataliskaxon MIBES 3 *Nikpowa wan nikihkuilowa nomela'tahtol. Mecayapan Mela'tahtol* MEVyT Indígena Bilingüe.

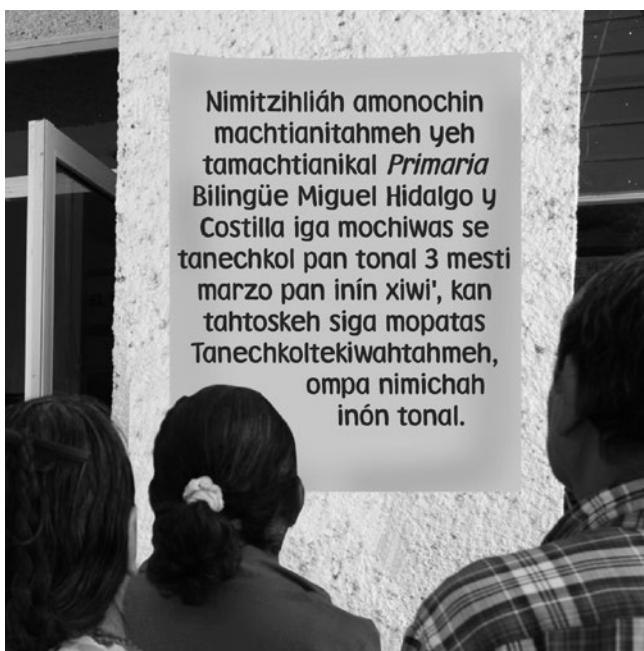
1. Xiksekanti sehsé weya'tahkuilol wan yeh itoka.



**KÉN XIKCHIWA IGA AMO MA
MITZASI' KOKOLIS IGA YEH
MAH KAWAN**

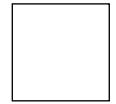
1. Ximomapaka miá' pan tonal.
2. Xiktzakua moyaga wan moten kua' titatasi o' tihekxowa, wan iga se tapohpowaltzotzol o' ximotzakua iga itampa moma'.
3. Siga tikneki xichihcha xikchiwa pan se tapohpowaltzotzol.
4. Xikehlamiki tapohpowka kan mochan o' kan titekipanowa.
5. Xikawi mochan kua' tikpiá se koklisyo ken kawan, tatas wan isi'.

Tahtolama'



Tahmachtahtolama'

2. Xikpowá itoka weya'tahkuilol wan xiknexti
iga se **X** yeh kiihtowa.



2^a Semana Nacional de Salud 2011

Pewa pan tonal 28 mesti mayo wan tami pan tonal 3 mesti junio



Teh yeh nochipa tikmawiá,
xikmawi' wan:

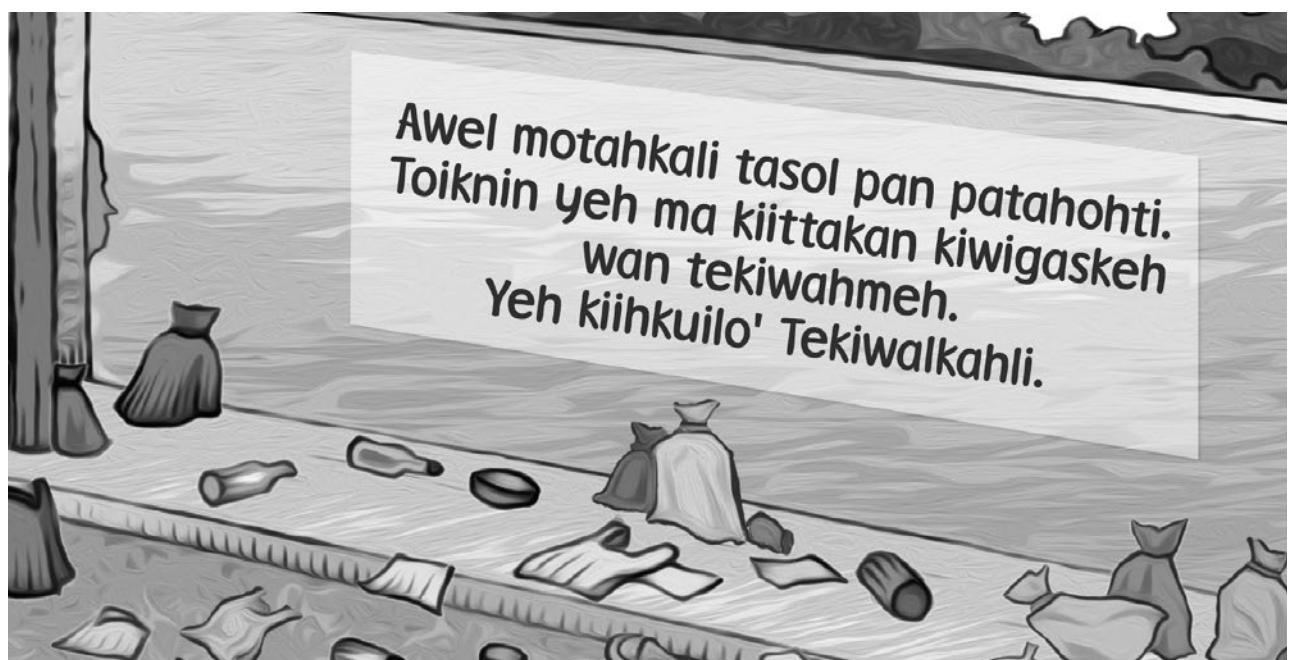
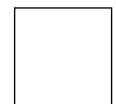
- | | |
|----------------|----------------|
| * Sabin | * BCG |
| * Pentavalente | * Hepatitis B |
| * Neumococo | * Triple viral |
| * Rotavirus | * Tétanos |

Xikuiga motagapilowan o'
mosiwa'pilowan pan motapahtianikal
wan motatzoponpahtilama' wan xiktami
iga motzoponalis.

NIGAH AYÁ MIZTTAHTANILIÁ TOMIN IGA MITZPAHTIÁ.

- a) Kén momanawiá se choolintzin
- ch) Kén moitiá pantilis se choolintzin
- e) *Segunda semana nacional de salud*
- g) Kén xikchiwa iga ayá ma mitzasi' kokolismeh

3. Xikpowá tahtolama' wan xikihkuilo tani
té yeh awel ma mochiwa.



4. Xiknexti iga se kén itoka weya'tahkuilol
yeh ono' tani.

Se ama' kan tiknextiá té iga tikneki tomin yeh tikueptiáh ken mitzihliskeh. Weya'tahkuilol itoka:

- a) tayehyetalihtahtolama'
 - ch) tahmactahtolama'
 - e) tahtolama'
 - g) tanewaltominama'
5. Xikpowa wan xiksekanti iga se ohtitzin itoka weya'tahkuilol kan yawi'.

Wetzkaltahtol

Moneki iga moihkuilowa wan motemowa tapehpentamatilis wan tepalewiá ma tikyehetalikan ken tikchiwaskeh totekipanolmeh.

Tayehyetalihtahtolama'

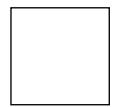
Moneki iga ma kiyolpakilti toikninwan iga inín wel tawetzkaltiá.

6. Xikihkuilo tani, eyi tehtemeh mah pan
tayehyetalihtahtolama'.

Tayehyetalihtahtolama' tzotzol

- wípil
- kuachti
- _____
- _____
- _____

7. Xikihkuilo se wetzkaltahtol.



8. Xiktamawiso tahmach wan xikihikuilo tahtol.







Itamiyo kan tiknextiá yeh tikmati'ya te inán

Fin de la evaluación formativa

